

Avant que l'année 2024 ne rejoigne bientôt le sanctuaire de l'histoire voici un bref rappel de ses événements phares revisités au travers d'un prisme espiègle et parodique. Prêts pour ce survol ? C'est parTIF...

---

## **RétrospectIFement Vôtre** **L'actualité 2024 proposée par Dominique**

***“Ne prenez pas la vie trop au sérieux  
De toute façon vous n'en sortirez pas vivant”***

*Bernard Bovier de Fontenelle*

### Janvier

Elle débute mal cette nouvelle année avec l'entrée en vigueur de la nouvelle loi sur l'imposition par le fisc thaïlandais de tous les revenus transférés dans le royaume. Consternation, interrogations, une retraite qui flambe... Notre mascotte Ken vous en dira plus au mois de juillet. En attendant adieu bons plans, paradis fiscal, mais Bouddha merci, il nous reste l'essentiel, Soleil, Sourires, Som-Tam.

### Février

Le 10 de ce mois, le Nouvel An chinois provoque la plus grande migration annuelle au monde dont la Thaïlande absorbe un quota plus que raisonnable. Bien sûr nous aurions aimé les accueillir ces chinois au Festival de la Soie de Kalasin qui ouvre le 26, mais ils auront préféré des destinations bien plus populaires en bord de mer tournant le dos à une Thaïlande profonde et secrète. Dommage pour eux, ils n'auront pas su débusquer les trésors de cette Isan ancestrale et laborieuse mis en valeur par les créations de ses artistes anonymes autant que talentueux.



## Mars

C'est le mois durant lequel villes et villages d'Isan célèbrent chacun leur tour Boon Phawade, rendez-vous annuel d'une population toujours prête à faire la fête dans un décor bigarré où paraded sous les indispensables décibels, écoles, administrations, moines, éléphants, danses Molam...

Pour l'occasion notre reporter photographe Gérard, toujours à l'affût d'une actualité locale haute en couleurs, nous gratifiait de quelques clichés qui se passent de commentaires. Vous reconnaitrez au passage la promenade reposante qui ceint les eaux du Bueng Paran Chai de Roi-Et sur lequel veille désormais, depuis ses 101 mètres, le plus haut Vode jamais élevé.



Et puis dans un même élan, notre Isan-trotter nous partageait quelques jours plus tard les images d'une découverte dans le Grand Nord-Est, la Rhumerie de Nong Khai.



## Avril

Cette fois le mois commence bien ; la “troïkalasinienne” de notre Conseil Administratif nous informe qu’elle souhaite désormais contribuer activement à la rubrique hebdomadaire “Demain c’est dimanche”. Non seulement la lire mais aussi proposer des articles à tour de rôle. Le lendemain 2 avril consternation, hier c’était le premier !

Consolons-nous toutefois, des signaux encourageants nous parviennent depuis la Résidence de France à Bangkok. En effet, à force de lobbying et de preuves désormais tangibles du sérieux et de la détermination de TIF, notre président a convaincu l’ambassadeur de France d’assister à la cérémonie de signatures d’un Protocole d’Accord qui consacre la volonté commune de l’Université Rajamangala de Technologie, la Fondation MOC Isan et notre association de coopérer à la promotion de la soie d’Isan sur le marché local et à l’international.

C’est ainsi que le 26 de ce mois le mini bus officiel s’immobilise devant l’Université de Khon Kaen entre une haie d’uniformes et un bureau TIF In Corpore ; alors qu’en descendent Monsieur Jean-Claude Poimboeuf et son épouse, les “wai” s’entrecroisent devant une forêt d’objectifs qui n’avaient rien vu de tel de mémoire d’enseignant.



Cet évènement majeur dans la toute jeune vie de TIF s’imposera comme jalon déterminant sur un parcours qui prendra dès lors toute sa dimension non plus de passerelle mais de viaduc entre l’Isan et la France.

## Mai

Le 10 de ce mois eut lieu comme chaque année la Royal Ploughing Ceremony qui annonce la période de la culture du riz. Deux buffles blancs s’interrogent sur le pourquoi de tant de monde à l’espace Sanam Luang de Bangkok. Quelque peu flegmatiques ces bovidés albinos ; ils avalent consciencieusement la pitance qui leur est servie devant un public qui, satisfait de leur appétit et des présages qu’il annonce, s’en retourne en chantant dans la rizière.



Et puis...au même moment se tenaient à 10 minutes et quelques frissons de tuk-tuk de là, les Journées Formation des professeurs thaïlandais de la langue française. Pour l'occasion notre égérie avait fait le déplacement dans la capitale où un ambassadeur de France, désormais chantre de notre association, lui adressa, ainsi qu'aux autres enseignants, ses félicitations et ses encouragements. Bravo Biw !



## Juin

Tempête dans un pot de chanvre - Le Cabinet du gouvernement thaïlandais, investi l'année passée, annonce sa décision de réintroduire la marijuana sur la liste des narcotiques, substances interdites donc à la consommation. Ce brusque revirement exaspère le ministre de l'intérieur lequel était ministre de la santé sous le gouvernement précédent qui lui, en avait libéralisé l'usage. Vous suivez ?

Il faut dire qu'il avance en âge ce ministre et qu'il reconnaît à cette plante tout un éventail de propriétés indispensables au bon fonctionnement de l'organisme masculin vieillissant, le cannabis en quelque sorte...

## Juillet

Devant la pression des organisations humanitaires, le Royaume Uni sursoit in-extrémis à son sordide projet de déporter dans une république bananière d'Afrique Centrale les immigrés en situation irrégulière sur son sol ; et il était temps, les premiers concernés étaient déjà à bord lorsque l'appareil fait demi-tour puis s'immobilise sur le tarmac. Veuillez détacher votre ceinture...

C'est qu'ils reviennent de loin ces malheureux, le Rwanda car c'est de lui dont il est question, ayant protesté par la voie diplomatique arguant qu'il va devoir trouver une autre source d'approvisionnement pour nourrir sa population. La Thaïlande suit le développement de près qui voit là un éventuel épilogue à la saga de ses milliers de tonnes de riz entassées depuis des années dans leur auréole de pesticides dans l'attente d'un dénouement à l'un de ces scandales qui pimentent régulièrement notre quotidien ici-bas, bien bas.

Et puis c'est encore la Grande Bretagne qui se distingue en ce mois de juillet pour avoir élargi tout soudain un Julian Assange, affaibli certes mais toujours déterminé, qui lui aussi aura ainsi échappé de justesse à une fin peu enviable. Souvenez-vous, Guy Béart :

"Celui qui dit la vérité  
Il sera exécuté"

Car c'est bien ce qui attendait ce lanceur d'alerte australien après avoir trouvé refuge durant de longues années dans l'ambassade de l'Équateur à Londres. N'était-ce pas là le comble de l'infortune que de croupir en territoire équatorien mais dans le smog et le froid.

Mais revenons vers TIF qui aborde ce mois de juillet depuis la charmante bourgade de Taulignan ; en effet, nos amis Gaëlle et Sébastien inaugurent le 1<sup>er</sup> de ce mois leur exposition sur la soie, en compagnie de l'Ambassadeur de Thaïlande en France escorté de notre président. Cette rétrospective, fruit d'un long parcours studieux, a désormais trouvé son cocon dans leur musée, bijou secret lové dans un recoin d'une Drôme discrète mais au demeurant riche pour des esprits curieux.



Fête nationale : De retour à Kalasin, le grand ordonnateur Ken ouvre la retraite aux flambeaux à laquelle participent des invités surpris et amusés de cette coutume étrange. Qu'à cela ne tienne la fête c'est la fête et puis brochettes, camembert et vin de bordeaux aidant...



### Août

*“Renversants de beauté, organisés à la perfection, riches en performances mémorables, les Jeux Olympiques 2024 auront été une parenthèse enchantée dans l’actualité plombante. En 2028, Los Angeles aura fort à faire pour se montrer à la hauteur.”*

C’est en ces termes dithyrambiques que la presse helvétique conclut les célèbres rencontres sportives qui viennent de se tenir à sa porte.

Mais pas un mot à propos de la scène olympique thaïlandaise qui aura pourtant offert son propre spectacle à une population connue pour ses addictions : du riz et des jeux. En ligne donc devant le tatamis : Pita au tapis, Srettha c’est ta fête ! Peut-être mais la rumeur enfla aux 4 coins du royaume “moi y en a vouloir des sous” autrement dit je veux mon “digital wallet” de 10'000 Bahts.

Et puis, la tension atteint son paroxysme au sein du Bureau de TIF ; en effet, plus que 2 semaines pour s’assurer du succès des Rencontres Écologie Environnement REC24 organisées dans notre fief de Kalasin. Une centaine d’étudiants sont annoncés depuis tous les horizons d’Isan. Fort heureusement des renforts sont signalés en provenance de la capitale.

C’est qu’un tel événement exige réflexion, préparation, concertation et communication. Silence, interrogations...

“Qu’est-ce qu’on a fait des tuyaux ?  
Où est passée la grande échelle ?”

Enfin, le capitaine du projet refait surface après un record d’apnée dans la Chao Praya River ; ah il fallait tenir bon car elle n’est pas aussi propre que la Seine ! Et il était temps, les kakémonos étaient déjà promis aux enchères tandis que les caisses de compostage avaient

repris le chemin du garage, cette taverne d'Ali-Gérard, berceau des créations qui magnifient toutes les initiatives de TIF.

C'est donc une équipe au grand complet, sous la baguette magistrale tout juste retrouvée par notre Romain Général, qui va dès lors assurer un nouveau succès de l'association. Compétence, expérience et dévouement au service de ces adolescents qui, vivant bien loin des pôles, ne soupçonnaient pas un instant que les calottes seraient bientôt cuites.

Et tout soudain, en ce mois de vacances, la Confédération Helvétique, réputée pour sa discrétion, même en dehors des banques, se profile dans l'actualité. Allez-vous le croire, une Suisse consciencieuse, diligente, qui hisse le travail quotidien au niveau de vertu, et bien cette Suisse, admirée, enviée, s'est lamentablement plantée dans ses prévisions sur les finances de l'Assurance Vieillesse. Rien de grave me direz-vous, demandez à Bruno, lui qui quitte Bercy la tête haute au même niveau que la dette. Mais revenons à nos helvètes. C'est donc une erreur, dans le bon sens, 4 milliards de francs - ça fait même un peu plus en Euros - que révèle l'administration. De quoi se réjouir pour toutes les parties. Seulement voilà, c'est la perspective - erronée donc - d'un déficit à l'horizon 2033 qui a incité le gouvernement à repousser l'âge de la retraite des femmes de 64 à 65 ans, mesure acceptée par le peuple en 2022 du bout du bulletin de vote. Forte de cette révélation, c'est aujourd'hui une Suisse en froide ébullition qui exige un rétropédalage à 64 ans. On ignore pour l'heure le sort du responsable de cette bourde monumentale, lequel a vainement tenté de justifier une différence dans les comptes due... aux arrondis ! Il est vrai qu'il s'exprimait devant un parterre presque exclusivement féminin.

Et puis, sous le plus grand chapiteau d'Asie, le Siam Circus nous captive par les numéros d'acrobatie et de jongleur du célèbre saltimbanque Chinawatatra, de retour d'une longue tournée à l'étranger. Impressionnants, fascinants, ces exercices qui défient les lois de l'équilibre et les lois tout court. Hommage donc à un fameux trio bientôt recomposé, le miracle économique est au bout de la piste.

## Septembre

Une petite bougie pour une grande première. C'était au Rimpao de Kalasin le 8 septembre 2023, ambiance feutrée, légitimation de la part des personnalités locales, messages officiels des représentants de la France relayés sur grand écran. Un parterre Franco-Thaï impatient de découvrir ce nouveau venu sur la scène culturelle et artistique de l'Isan qui ambitionne d'établir des liens solides avec l'hexagone. Un projet déjà bien avancé aujourd'hui comme en témoignent les événements relatés plus haut.

Un premier anniversaire couronné par la visite, ce vendredi 13 septembre, de Son Excellence Jean-Claude Poimboeuf, Ambassadeur de France, pour un déjeuner rencontre avec les Tifiosi de Roi-Et fiers de lui présenter leur ami et chef Oud qui eut à cœur de remémorer à ses convives son expérience de vie et de cuisinier durant plus de 30 années à officier auprès de célèbres tables de France.



L'occasion également d'honorer et de féliciter le professeur Piak qui enseigne la langue française à l'école Wittayalai de Roi-Et depuis 30 ans et dont certains anciens élèves perpétuent le même sacerdoce en Isan.



#ฝรั่งเศสไทย 🇫🇷🇹🇭 / ในช่วงการเยือนภาคตะวันออกเฉียงเหนือระหว่างวันที่ 12-... Afficher la suite



Visite privée de l'ambassadeur suivie d'une démarche officielle à Kalasin où l'accueillaient le Vice-Gouverneur de la Province, les Président et Vice-Président de l'Université ainsi que le Président de la Chambre de Commerce pour honorer la séance de signatures d'un Protocole d'Accord (ça devient une habitude !) destiné à encadrer la promotion des échanges culturels entre cette province d'Isan et la France. Deuxième déplacement dans la même année d'un ambassadeur dans cette région du royaume, du jamais vu foi de Consul Honoraire.

Puis vint l'heure de l'inauguration du Centre Culturel Franco-Thai de Kalasin qu'abrite le magnifique pavillon Surinthyra Sathan lequel jouxte l'université. Cette création, fruit d'une collaboration assidue entre Raphaël et ses interlocuteurs de l'Université et de la Chambre de Commerce de Kalasin, s'imposera comme un autre moment fort de cette année 2024. Chacun aura apprécié l'empathie de notre ambassadeur, convaincu par cette initiative née d'un groupe de ses administrés établis bien loin de la capitale. Mais les vestes sont tombées en cette fin d'après-midi, décontraction, sourires, photos... Au revoir et merci Monsieur l'Ambassadeur.



Et puis...

Le 14, déclaration de politique générale de la toute nouvelle Première Ministre thaïlandaise Paetongtarn à laquelle fera écho quelques jours plus tard depuis le Palais Bourbon, de Savoie assurée, un autre nouveau Premier Ministre. Hasard d'un calendrier malicieux, il n'aura fallu que quelques jours aux équipes de la jeune Ung Ing pour traduire en français un discours qu'elle lui aura probablement proposé pour quelques Bahts, solidarité entre politiciens oblige. Seulement voilà, les caisses sont vides d'un côté comme de l'autre. Lod dai mai ?

Et vous Sœur Anne, ah vous ne l'aviez pas vu venir celle-là. Et pourtant, fini de chasser le caribou dans les plaines de l'Oural, adieu les échappées dans les steppes de l'Asie Centrale, merveilleuse route d'épices et de velours. L'heure est venue de retrouver les charmes d'une Lutèce que vous aviez longtemps délaissée et de vous offrir maintenant un divertimento qui ne manquera pas d'égayer votre carrière politicienne. Bonne chance Madame, nul doute que vous puiserez dans les mails réguliers de notre impossible Gérard l'humour indispensable à la survie d'une ministre investie tout soudain de cette charge gigantesque qui consiste à régler correctement le GPS d'une jeune génération en quête de repères...

### Octobre

"Que d'eau, que d'eau !"

Cette exclamation historique d'un président de notre 3<sup>ème</sup> République devant les inondations de la Garonne en 1875 aurait pu être reprise au vu de la situation dans le Nord du pays, particulièrement à Chiang Mai, dont les habitants n'auraient sans doute pas plus apprécié la réponse d'un préfet qui, à ses côtés et pour interloqué qu'il fut, n'en rétorqua pas moins avec aplomb "et encore Monsieur le Président vous n'en voyez que le dessus". Mais comment s'appelait-il déjà ? Mac Mao ?

Pour ceux que l'eau n'attire pas particulièrement rendez-vous leur était donné du côté de chez Kwann et Gérard nos amis si bienveillants qui, en avant-première d'une super pleine lune annonçant Ao Pensa, la fin du carême bouddhiste, invitaient leur entourage ce mardi 15 à célébrer la désormais traditionnelle Oktoberfest, événement plutôt anachronique au cœur de l'Isan mais tellement convivial. Ken lui-même délaisse maintenant le Som Tam quotidien pour une bonne ration de moules-frites...

L'occasion de faire connaissance, parmi de nouveaux venus, de Jonathan professeur de langues qui, sans nul doute, se révélera soluble dans notre équipe, ce Tom Yam TIF épicé dont les borborygmes incessants engendrent idées innovantes et initiatives fécondes.

Et c'est aussi en ce mois d'octobre que nous parviennent depuis la place du village les premiers accords d'un Khon Kaen Quartet affirmant ainsi sa détermination à contribuer à l'essor de TIF.

Mais à l'autre bout du pays c'est une naissance un peu particulière qui retient l'attention d'une population toute acquise à la cause des animaux en tout genre et qui donc se presse pour observer ce nouveau pensionnaire du Zoo Khao Kheow à Chon Buri. Gageons que nombre de Swifties thaïlandais déçus du lapin que leur a posé leur idole en début d'année sauront se consoler à la vue de Moo Deng ce bébé hippopotame pygmée.



## Novembre

Fidèle à son cycle immuable, notre terre nourrizière s'acquitte de sa tâche non sans nous ravir inlassablement de son décor bucolique.

Hôtes silencieux de ces étendues vert tendre, exemples de patience et de résilience, ils semblent goûter aujourd'hui, dans un bain d'eau boueuse, au fruit de leurs efforts alors que la charrue se faisait lourde derrière leurs pas.

Quant à elles, qui décrivent des 8 majestueux au-dessus des épis ondoyants, elles nous apparaissent comme les héritières de ces mythiques Alcyons dont l'apparition dans le ciel de la Grèce antique évoquait un présage de calme et de paix. Elles s'offrent aujourd'hui à notre regard charmé pour nous conter la merveilleuse fable encore inédite du buffle et de la cigogne.

Et puis, c'est sous la pleine lune du 15 que les Krathong aux reflets intimes dérivent au hasard du courant, chargés des vœux que leur confient les jeunes couples en quête d'un avenir serein ; une cargaison bien lourde pour de si frêles embarcations...

Mais l'actualité régionale se fait un brin provocante ce 18 novembre.

C'est tout d'abord les singes de cette paisible localité de Lop Buri qui reviennent sur le devant de la scène ; eux que l'on croyait définitivement maîtrisés ont tout simplement défoncé la cage que la municipalité avait gracieusement mise à leur disposition et ce n'est pas moins de 400 primates qui ont envahi...le commissariat de police du coin ! Authentique, cette invasion par des macaques d'un bâtiment abritant les garants de l'ordre et de l'autorité. Imaginez pareille engeance sous des cieux gaulois "Des singes chez les poulets" de quoi déchaîner notre bon vieux canard...

Et encore, on apprend que dans une démonstration éclatante de soft power les autorités chinoises ont offert à la Thaïlande d'exposer momentanément une dent attribuée au Lord Bouddha, relique qui sera donc visible à l'espace Sanam Luang durant les 3 prochains mois. Ce geste ne suffira certainement pas à faire oublier le comportement quelque peu déplaisant dont se plaignent régulièrement hôteliers et tour-opérateurs à propos de nombre de leurs clients chinois ; quoiqu'il en soit ils ne pourront plus dire qu'ils ont une dent contre eux.

## Décembre

Le premier de ce mois, le Ministère du Commerce thaïlandais annonce sans rire la signature imminente d'un traité de libre-échange avec l'AELE. Comprenez le Liechtenstein, l'Islande, la Norvège et la Suisse. Cette démarche, initiée il y a plus de 2 ans, aura donc trouvé sa voie dans le dédale inévitable de règlements et de directives qui font tout le piquant de ce genre d'accords.

C'est qu'il en aura fallu du temps à la délégation de négociateurs thaïlandais pour trouver le chemin de cette minuscule principauté. Imaginez-les en knickers, boussole à la main, plume de faisan sur la tête, quitter les hauts pâturages de Suisse et demander leur chemin à un descendant de Guillaume Tell. On les avait pourtant prévenus : Liechtenstein, ça se prononce comme ça s'écrit.

Une Thaïlande donc, qui s'apprête à vendre des climatiseurs à ces malheureux islandais qui eux aussi se plaignent du réchauffement climatique tandis qu'une Suisse, sûre de la qualité de ses fromages et chocolats, espère en exporter des tonnes vers des tables thaïes ignorant probablement que ces délicatesses occidentales peinent à convaincre des papilles asiatiques. A l'inverse, les gastronomes de l'AELE pourront se délecter de thon en boîte dépouillé de tous ses attraits (arêtes, mercure, plastique...) Quant à la Norvège, assise sur ses gisements de pétrole, elle aurait offert un séjour balnéaire gratuit à ses spécialistes de cette industrie à... Koh Kut, vous savez cette île paradisiaque qui fait face au Cambodge.

Des perspectives lumineuses donc pour ces 4 pays qui connaissent déjà l'un des PNB les plus élevés au monde de même que pour l'économie d'un Royaume désormais motivé et qui pourrait fort bien dans la foulée trouver le chemin de Bruxelles par ailleurs desservie depuis par une liaison directe de sa compagnie nationale.

Décembre annonce aussi notre rendez-vous, désormais incontournable, au festival de Khon Kaen qui lui est dédié, avec notre fidèle compagne Isanoise, elle qui se fait si douce, si caressante, veloutée même ; non, cha cha mes amis, je parle de cette merveilleuse fibre qui fit les riches heures des Cours de France et de Navarre comme en témoigne notre rétrospective en 20 tableaux qui en illustre la prestigieuse vocation ; car la Soie est une reine et les rois l'ont aimée.

Et puis, au fil du temps nos activités séduisent, nos projets progressent, l'association s'étoffe...Il est temps de lui offrir un toit solide, un oriel convivial depuis lequel le visiteur pourra saisir l'emprise de TIF sur les sujets qu'elle a fait siens. C'est ainsi qu'en cette fin décembre notre éditeur en chef et ami Jean-Thierry parachève la programmation du futur portail de notre association sur un site WEB dédié.

La boucle est désormais bouclée, atterrissage imminent pour le vol TIF Airways 555 en approche de la piste 24-25. La page sera bientôt tournée à moins que ne survienne un événement de dernière minute dont l'actualité a le secret et qui justifierait une édition spéciale. Ah, mais on frappe à la porte, un instant...

Non rien de grave, une patrouille à la recherche d'un déséquilibré qui a fugué de la maison de retraite ; il serait signalé avec un MacDonald dans une main et une télécommande dissuasive dans l'autre.

Bon, où en étions-nous ? Plus très loin de la fin je crois, sauf que cette rétrospective – parfois arrangée – ne serait pas complète sans un hommage à notre Président Marc Laval celui par qui tout arrive, et il s'en est passé de belles choses du côté de chez TIF tout au long de ces 12 mois.

Un dernier mot enfin pour saluer, au-delà de l'horizon de notre association, dont ils sont membres fondateurs, le travail remarquable et inlassable effectué par Marc (encore lui !) et Claude, nos 2 compatriotes et amis, serviteurs indéfectibles auprès de l'administration à Bangkok de notre communauté établie dans le Royaume. Par leur écoute, leur disponibilité et leurs conseils ils s'imposent au quotidien comme la véritable cheville ouvrière au service de nous tous, français de tous horizons.

Mais il est temps maintenant de nous pencher sur le berceau de notre protégée et d'aborder ce nouvel an main dans la main, autour de ce jeune cœur battant

"A peine à peine une flamme  
encore faible qui réclame  
protection, tendresse, amour..."

***Sawatdee Pimai - Bonne et heureuse année 2025 !***



[O'PEL]

*Roi-Et prête pour Loy Krathong, novembre 2024*